

The MEMBERS OF THE NASKAPIS DE SCHEFFERVILLE BAND (also known as the Naskapi Indians of Schefferville (Québec), as well as the said Band represented by its chief, Joseph Guanish, and its councillors, Jimmish Pien, Jacob Mameamskum and John Shecanapish, acting on behalf of the said members, the said Band and the Naskapis of Québec,

and

Le GOUVERNEMENT DU QUÉBEC (hereinafter referred to as "Québec"), represented by the ministre des Affaires intergouvernementales, the Honourable Claude Morin, and by the ministre des Richesses naturelles, the Honourable Yves Bérubé, acting on behalf of Québec,

and

La SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE DE LA BAIE JAMES, a corporation duly incorporated with its head office in Montréal, Québec, represented by Robert A. Boyd, President, acting on behalf of the said corporation,

and

La SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DE LA BAIE JAMES, a corporation duly incorporated with its head office in Montréal, Québec, represented by Charles Boulva, President, acting on behalf of the said corporation,

and

La COMMISSION HYDROÉLECTRIQUE DE QUÉBEC (Hydro-Québec), a corporation duly incorporated with its head office in Montréal, Québec, represented by Robert A. Boyd, President, acting on behalf of the said corporation,

and

The GRAND COUNCIL OF THE CREES (OF QUÉBEC), a corporation duly incorporated, acting on its own behalf, on behalf of the James Bay Crees and on behalf of the Cree Bands of Fort George, Old Factory, Eastmain, Rupert House, Waswanipi, Mistassini, Nemaska and Great Whale River, and represented by its undersigned authorized representatives,

and

The NORTHERN QUÉBEC INUIT ASSOCIATION, a corporation duly incorporated, acting on its own behalf, on behalf of the Inuit of Québec and the Inuit of Port Burwell, and represented by its undersigned authorized representatives,

and

The GOVERNMENT OF CANADA (hereinafter referred to as "Canada"), represented by the Minister of Indian Affairs and Northern Development, the Honourable J. Hugh Faulkner, acting on behalf of Canada,

WHEREAS the James Bay and Northern Québec Agreement provides for the organization, reorganization, good government and orderly development of the Territory;

WHEREAS the members of the Naskapis de Schefferville Band inhabit the northeastern portion of the Territory;

WHEREAS Québec wishes to fully satisfy all of its obligations with respect to the members of the Naskapis de Schefferville Band, and the said members have consented to the terms and conditions of an agreement of settlement with respect thereto;

WHEREAS la Société d'énergie de la Baie James, la Société de développement de la Baie James and la Commission hydroélectrique de Québec (Hydro-Québec) have an interest in, and have made commitments for, the orderly development of the Territory;

NOW THE PARTIES AGREE AS FOLLOWS: